

امور اداره و تحریریه متعلق خصوصیات

ایچون سینه صا ولده ۵۲ نومرویه

مراجعت اولنور

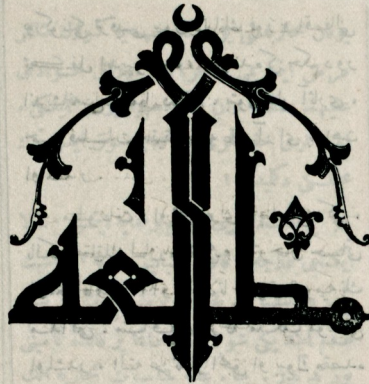
صاحب امتیاز و مدیری

عثمان توفیق

مسلکمزموافق اهدا اولنان آثار مع الافتخار قبول
و درج اولنور . نشر ایدلمیان اوراق اعاده اولنمز

در سعادتده محل توزیعی باب عالی جاده سنده

۳۲ نومرلی رؤف بك كتبخانه سیدر



برسنه لکی سلا نیک ایچون ۵۰ غروش

التي آیلنی » ۲۵ «

برسنه لکی سائر محللر » ۶۲ بیق »

التي آیلنی » ۳۲ «

مجیدیه اون طقوز غروش حسابیه

برنسخه سی سلا نیک ایچون ۱ غروشدر

» سائر محللر » ۱-۱ «

نتیجه سنده هوا و هوسه متابعد مضطر قالیر .
چونکه ذهن بشره خطور ایدن ماهیه قارشو
مدافعه و وظیفه سی بالک عقل در عهده ایدیورکه
او ده معرفتله ترین ایتما شدیر . بناء علیه قوتی
محدوددر . فقط انوار معارفه ، محاسن اخلاق
ایله تحلیه نفس ایدن بر آدم عقل کچی ، معرفت
کچی هادی ذی فلاحه مالک اولدجه باذن الله
تعالی القات نفسانیه یه مقاومت ایدر . زیر
حائر اولدینی قدرت نامعدوددر .

اس الیاس معرفت حکمتدر . حکمتک
مبنی علییه ده (مخافته) در . حقندن قورقیان
آدملردن ذوی العقول هر زمان قورقار .
(مخافته) بالطبع علم و معرفتدن نشأت ایدر .
معرفت تزیاید ایتدیکه مخافت ده ازدیاد ایدر .
مخافت مزداد اولدجه انسانده حقه تقرب ایلر .
عبادت ، معرفتدن کنسایتدر . سبب خلقت
بشریه معرفت خالقندن عبادتدر .

انسان عارفانه عبادت ، عابدانه کسب
معرفت ایتدیکه رب کریمه یقین حاصل ایدر .
عظمت خدایه وقوف ، علم و عرفانه
موقوفدر و رثه انبیا حضرات علمادر .
مخلوقات آره سنده جناب حقندن اذ زیاده
تجاشی ایدلر قافله عرفاندر .

عرفانسر کرامت ، کرامتسر ولایت اولماز .
روز محشرده التفات دیدکان اله مردان دل
آکاهدر .

نمربی نفس معرفت ، تعبیردیکرله عبادتدر .
معارف حقیقه اربابی عبادتدن روگردان اوله مز .
تعبد تعرف ، تعرف تعبددر . عبادت ، اوامر
الهییه مطاوعت ، نواهدن محاببتدر .
مطاوعت و محاببتده وابسته معرفتدر .

جهالت علت عما یبکرر ، صاحبی حفره
هلاکه ایصال ایدر . جهال حسنات و سیئاتک
منافع مضراتی تعیینده بی قدرتدر . چونکه
محروم بصیرتدر .

(اللهم ارنا الحق حقاً نتمه

و ارنا الباطل باطلاً نتجنبه)

رحمت عامست و ما توکید ازان رحمت نه ایم
شفقتی فرما کرجه لایق شفقت نه ایم

(حسن و عشق) صادق وجدانی افندی
حضرت تلبینه (نفس) مقاله برکریده سی الهام

ایتدیکچی او مقاله نفیسه ده فقیره شوسطرلری
بازدیردی . قول صادق صباح حشره قدر باقی
قائیر . چونکه مبنی علییه علم و عرفاندر .
کلام کمال ایشه نقش بر آب کچی مسح بصر ده
رهین زوال اولور . زیر مسند علییه عجز
نقصا ندر .

(الهی نور تلوینا با نوار العرفان

واحفظنا من ظلمة الجهل والخذلان

آمین یا منان)

استانبول ابن الامین

محمود کمال

فن

مباحث عسکریه (مابعد)

ایشته بودرت کون ظرانده ایمرا طور
نابولیون ده اوج قول اوزره یوروین اردوسنک
جبهه الحراکاتی تشکیل ایدر قول باشلرینک
تخمیناً بر حذاده بولنلرینی تنظیم ایله اکتفا
ایلدی . بونا بارتک جنرالرینه و یردیک
تعلیمات بروجه زیر عرض اولته جق سوزلره
خلاصه ایدله یلور : « تصادف ایدر جککنز
هر شیشه هجوم ایدکنز ! » باش قوماندانک
اشبوامری دشمنن جهتند و وقعبو لان
احواله تمامیه وقوفی جهتیه غایت ایدوشونلمش
وتدقیق ایدلش بر تعلیماتدر که خلاصه لری
بروجه آتی ایکی قطعه مکتوب تعلیمات
مذکوره نک صحتی اثباته کافیدر شویله که :

— ایمراطوردن مارشال لانه —

« اوما » قراکاه عمومیسندن

فی ۱۲ تشرین اول سنه ۱۸۰۶ صباح
ساعت — :

« بوکونکی فن حزب تصادف ایدیلن هر
شیشه هجوم ایتک ایشه ده مقصد یورویش حالتده
بولنان دشمن اولوب یوقسه قوتی تزیید ایچون
برموضع عسکریه یرلشمش اولان دشمنه هجوم
دکلدر . »

— ایمراطوردن غر اندوق برغه (سوار

قوماندانی مورات) —

اوما قراکاه عمومیسندن

فی ۱۲ تشرین اول سنه ۱۸۰۶ صباح ساعت — ۴

« زه راده » اجرا ایلدیکم حرکاتی کوردیکز .
یورویش حالتده بولنان دشمنه جسورانه هجوم
ایله یایدیغ حرکتی سزده تکرار ایدیکز .
بولنر اساساً آلدقلری امر اوزرینه بر اجتماع
نقطه سنه کیشمک خصوصی تحری ایدن قوللر .
دن مرکب اولوب حرکاتک سر عتی انلری
اولسکی امری ناقض برامر آغنه وقت بولمقدن
منع ایدر . بوکچی ایکی اوج قاعده احتمالک عمومی
بر محاربه یه احتیاج کوریلکمکسزین پروسیا
اردوسنک اضمحلالی موجب اوله جقدر . »

« تصادف ایدیلن هر شیشه هجوم ایتک »
قاعده سی حرفیاً تطبیقه قالدیلدینی صورتده
بعض کمر تسایح و حیمه طهورینه ده
بادی اولور . ایشته بولنک ایچو ندرکه بونا یارت
« یورویش حالتده بولنان دشمنه هجوم ایتک
لازمدر . یوقسه قوتی تزیید مقصدیه برموضع
عسکریه یرلشمش دشمنه دکلدر » دیو
قاعده مذکوریه ایضاح ایلمشدر .

تشرین اولک اون ایکنجی کونی اقشامی
اردونلک توقفته مجبوریت حاصل اولدی . یورویشک
سرعتی حسیله قوللر اولقدر اوزادیلر که عسکرک
بر چوغنی قطعه لری نه ییته مبه رک کیروده
قالدیلر . یوریشک سرعتی آکلامق ایچون
جنرال « اوزره دیو » قونلک حرکاتی مال اوله رقذکر
ایده لم : ۱۰ تشرین اول اقشامنک دردنده
قوبورغدن حرکت ایدن مذکور قول ۱۲
تشرین اول اقشامنک آلتیسنده (فبالایه)
مواصلت ایلدی . اشبویورویشده پیاده عسکری
ایکی کونده (۱۰۰) کیلو متره لک بر مسافه قطع
ایلمشدر . بو حالد قوللرک رینا شمنه مساعد
ایلمک و جبهه الحراکات اوزرندنه طویلوجه
بولنلحق ایجاب ایدیور ایدی .

قوللری اوزاتقی و بوجهنله ضعیفته دوچار
ایلمک جبری یورویشلرک مخاز را ساقیه سندن
اولدینی ایشته بالاده کی تقضیلاتدن مستبجان
اولور .

جبری یورویش اجرا ایدکن دشمنه
تصادق اولتور ایشه قوه عسکریه دن انحق
یورلش بر قاج نفر دن مرکب بر قوه جزیه دن ایشه
الده بر لیمی بولنه مزه بو حالد اکسر دشمن
مذکور قوتی جبهه سنه طویلامش ایشه ایشک

وخامی درکارد . مشهور جزالردن برمی
جبری یوریشلرک علیهنده شدلی بر صورتده
اداره کلام ایدر : «جبری یوریشلر اکثریا باش
قوماندانک غفلت و احتیاط طبر لفتک اجرا
ایده چکی تأثیراتی ستر ایدر ، جورانه محاربه
اید ، جک افراد ایله خسته خانه لری طولدیر ،
یا لکنز قول باشلریله محاربه ایلمک مجبوری
حاصل ایدر . بالادکی محاذیره رعماء دشمن
اکتیرا بویکی جبری یوریشلرک اجرا سیه میدان
ورر . فقط بن هیچ ترکیسمیه بونوع اصول
جربی توصیه ایلمه نم . جبری یوریشلرک بلک
نادراً مراجعت ایجاب ایدر ایسه ده ککیجه
یوریشلرینه هیچ بر وقت مراق ایلماملیدر .»
جزالک بالادکی اعتراضاتی هیئت مجموعه سی
اعتباریه تمایله طوغری ایسه ده شایان ملاحظه
بعض جهتیری ده واردر .

مابعدی وار

امانه مریم یگباشیرینه

بسم

مثنوی

نوزادک سودی

میقرو بلرک میدانه جقمسی و باخصوص
امراض عمومیه نك بو نامتاهی کو چکرك
اثری اولدینی کشف اولنمی اوزرینه خسته
لکدن وقایه ممکن اولدینی مرتبه ده احتیاجات
طبیعیه مزه خادم اوله جق شیلرک میقرو بلردن
عاری بولنمی لزوم قطعی تحتله در .
ایشته نوزادله وریله جک سودک اول
امرد «تعقیم» یعنی قاینامق وبعده هوا سز بر
یرده محافظه ایلمسندن عبارت اولان پاستور
اصولی بو نك ایچو ندرکه کیتدیکه هر طرفه
انتشار ایلیور . فرانسه ده یاییسلان بر
استانسقیدن آلاشدیرنه کوره پارسده پاستور
اصولی تطبیق اولندن اول بر باشنه قدر اولان
چو جقارده ویسات ۱۰۰۰ ده ۶۳ نسبتده
اولدینی حالده ایوم ۱۰۰۰ ده ۲۲ نسبتده ایمش .
دوشو تلیدرکه بو فرق بر فرق عظیمدر .
ممالک عثمانیه ده هر سنه ۸۰۰،۰۰۰ چو جق
طوغارسه بونلردن هیچ اولمز سه الی بیکی
اسهالدن وفات ایدر . پاستور اصولی تطبیق

اولتورسه ویسات یکریمی بیکه تنزیل ایده جک .
یعنی سنوی ۳۰،۰۰۰ چو جق قزانبله جق .
۳۰،۰۰۰ عثمانلی !
خیال دکی ؟

خانمده مخصوص قسم

مسابقه

۴۸ نومرلی نسخه مزده کی مسابقه اشتراک
ایتمش اولدق لری کچن هفته یازدیغمز محذراتمزدن
عقلو و سیمه . ایلا ناوړه ، ممدو حه ، علیه
خانم افندیلردن عفتلو و سیمه خانم افندی
برخیلکی قزاشمدر . مقاله لری جدأ نقصان
عاری و حسیات عقیقانه ایلملورد . بو نورسته
ادبیاتی تبریک ایله مقاله لری عیناً درج ایدیورز :

مجموعه

یارب ! هنوز سعادت از دو واجیه نك مقدمه
سنی ایحق کورمشیکن نیچون بو هجرانی تقدیر
ایتدک ؟ ... کفر ایدر کچی اولیورم . .
قباحتی یم ؛ لکن . . لکن معذور کوریلهمز .
می یم ؟ اوندن بشقه نه یی دوشونه بیلیورم ؟ بر
زمانلر وفات ایتمش پدرمی . . حزن و کدردن
تورم ایتمش و الدمی دوشونمک بنم ایچون بر
مشغولیت . . حزن فقط کندینه کوره طاتلی
برمشغولیت ایدی . صکره کوچک قدراشجفی ،
سوکلی نریمه یی دوشونور . . قوجاغه آله رق
بوسه لرمه غرق ایدردم . اونک تبسم طفلد
نمی . . بکا قارشی دود اقلری بوزوب ایله
اشارت ایدرک آتدینی او کوچک بوسه لر آفاق
آمالی شتلندیرو ، قلبده کونشیر طوغدیرر
ایدی .

نیچون شمدی بویله دک ؟ نریمه یی هفته ده
بر کون ایحق کوره بیلیورم . بنه سورم . .
اوه ! هم ده پک چوق سورم . فقط اسکیمی
کچی قلبه او حاکم دکل . بر زمانلر دنیا ده تک
بر رابطه م واردی : نریمه . اوزمان قلبی
پارچه لاسه لر بلکه ایچنده نریمه نك اسمی .
رسمی بولوردری . شمدی ... شمدی ایسه ...
نی چاره نریمه !

ذاتاً اولهمزدی . . برقادین قابنی هیچ

بر وقت یالکر قارداش محبتی اشغال ایده مز .
مقتدرک نه ده جک لری بیلمم ؛ فقط بن بونی مغایر
طبیعت بولورم !

«عشق مقتضای طبیعت انسانیه ایمش .
یاخود بن اویله ایشدرم ؛ کولردمده . الداعشم ؛
شمدی اعتراف ایدیورم . بر کون «او»
قارشیمه چیقدی ؛ صانک بن بر «ذکیه» او بر
«اسلام» ایدی . سوشدک . ایکمزدده طالعک
اک شدلی صدمه لرینه اوغرامش ایدک ؛ اوده
بنم کچی بر یتیم ایمش . معاشقه ایتدک . و قتیله
بر ادیب «بونلرک معاشقه لری تفصیله قالدشمق
بر غنچه یی نفسله آجوب صولدرمق دیمکدر .»
دیمش . یاخود بو مألده بر سوز سولیمش .
ایشته بن کندمی او ادیبک توصیف ایتدیکی
قره تشبیه ایتمک ایستیم اما بزم ده معاشقه من
حقیقه عینی تمییز ماصدق اوله جق بر حالد ایدی .
یلمه کر نملر سولشیردک ؛ کویا ایکمزدده
روحلرمز آغزیمز . کلش کچی سوزلرمز
روحانی اولدینی قدر معنیدار ، محبتکارانه ایدی .
بر حالد که بعضاً ساعتارجه یالکر یوز یوزم
باقیشه رق حسیات عاشقانه مزه سر بست بر
جریان و برردک . حسیاتمز کوزلرمزدن آقاردی .
کویاکه نور نگاهمز بر سیلابه محبت ایمش ده
بر رمزک نااعماق قلبه سیلان اییدیور ، اوراده
طوفانلر قویا بیوردی .

آه ! او نه طاتلی زمانلر ایدی ؛ دیه ییلیم که
معاشقه مزک دوام ایتدیکی سکسان یدی کون
- هیچ بو کونلرک عددی اونودیورمی ؟ . .
بن جتنده ، خواجه لرمزک بر دالم صفاه اولمق
اوزده تصویر ایتدک لری اورده حیات انسانیتک
بخش ایده ییله چکی درجه دن ده بالاتر بر ذوق
روحانی ایچنده بولندم .

تأهل ایتدک . . . هیئات ؛ ایله زفافزدن
دها بر هفته کچیش ایکن زوجی ، سوکلی
رفیق حیاتی مصره کوند ر ملک مجبور یتنده
بولندم . . . دوشور ، «رفیق» مک وزم
مقدماتی آثار یی اظهار ایتدیکی سولیمش .
بونو رفیق بدن صاقلامق ایستدی ؛ مراق
ایدر مشم . . . دوشونمه مش که هجران بکاده
عینی خسته لکی بخش ایده بیلیور ! . . حال
تأهل رفیق یه یارامش . بن یاننده بولتورسم